

Poland-Poznań: Sale of travel tickets and package tours services

OJ S 145/2013 27/07/2013

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: "Przewozy Regionalne" Spółka z o.o. Wielkopolski Zakład Przewozów Regionalnych w Poznaniu

Postal address: ul. Dworcowa 1

Town: Poznań

Postal code: 61-801

Country: Poland

For the attention of: Natalia Zdunek

E-mail: prpoekf@p-r.com.pl

Telephone: +48 665913898

Fax: +48 616333679

Internet address(es):

General address of the contracting entity: www.przewozyregionalne.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Other: Transport kolejowy

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Agencyjna sprzedaż biletów kolejowych.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 20: Supporting and auxiliary transport services

Main site or place of performance: Stacje: Mieszków, Kępno, Ostrzeszów.

NUTS code PL41 Wielkopolskie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Prowadzenie w imieniu i na rzecz Zamawiającego działalności polegającej na sprzedaży biletów kolejowych przy pomocy kasy fiskalnej, udzielaniu informacji kolejowej w zakresie Prawa przewozowego, taryf kolejowych, rozkładu jazdy pociągów pasażerskich.

II.1.6. CPV code(s)

63512000 Sale of travel tickets and package tours services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Zadanie nr 1 – Mieszków

1) Short description

Sprzedaż biletów kolejowych oraz udzielanie informacji kolejowej.

2) CPV code(s)

63512000 Sale of travel tickets and package tours services

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Lot No: 2

Lot title: Zadanie nr 2 – Kępno

1) Short description

Sprzedaż biletów kolejowych oraz udzielanie informacji kolejowej.

2) CPV code(s)

63512000 Sale of travel tickets and package tours services

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Lot No: 3

Lot title: Zadanie nr 3 – Ostrzeszów

1) Short description

Sprzedaż biletów kolejowych oraz udzielanie informacji kolejowej.

2) CPV code(s)

63512000 Sale of travel tickets and package tours services

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

1. Zgodnie z postanowieniami art. 138 c ust. 1 pkt 3) Ustawy Pzp Zamawiający odstępuje od żądania wpłaty wadium.

2. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy.

1) Wykonawca przed podpisaniem umowy wnosi zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 2 % ceny ofertowej brutto.

2) Zabezpieczenie należytego wykonania umowy służy do pokrycia roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy.

3) Zabezpieczenie może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku z form, o jakich mowa w art. 148 ust. 1 Ustawy Pzp.

4) Zabezpieczenie wnoszone w pieniądzu Wykonawca wpłaca przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego. Wymagane zabezpieczenie powinno zostać wpłacone na rachunek bankowy Zamawiającego przed zawarciem umowy.

5) Zabezpieczenie wnoszone w innych formach niż pieniężna, Wykonawca wnosi poprzez złożenie oryginału dokumentu w siedzibie Zamawiającego – pok.6 przed podpisaniem umowy.

6) Zwrot zabezpieczenia Wykonawcy nastąpi w terminie 30 dni od dnia wykonania zamówienia i uznania przez Zamawiającego należytego wykonania umowy. Zabezpieczenie złożone w formie innej niż gotówkowa Zamawiający zwróci poprzez przekazanie Wykonawcy oryginału dokumentu potwierdzającego złożenie zabezpieczenia.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Po zakończeniu miesiąca na wyliczoną kwotę prowizji Agent zobowiązany jest wystawić fakturę VAT, do Sekcji Przewozów Pasażerskich pierwszego dnia każdego miesiąca po miesiącu sprawozdawczym. Ustaloną należność Zleceniodawca prześle przelewem na konto wskazane przez Agenta w terminie do piętnastego dnia każdego miesiąca.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Wymagane jest, aby Wykonawca wykazał, że dysponuje własnym lub dzierżawionym lokalem do prowadzenie działalności.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

PREK-251/31/2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: ..

Payable documents: yes

Price: 20,00 PLN

Terms and method of payment: Dokumenty można nabyc w siedzibie Zamawiającego (pok. 5) lub za zaliczeniem pocztowym. Ponadto dokumenty dostępne są nieodpłatnie na stronie Zamawiającego do upływu terminu składania ofert.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

4.9.2013 - 09:30

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 4.9.2013 - 10:00

Place

Wielkopolski Zakład Przewozów Regionalnych w Poznaniu, ul. Dworcowa 1, 61-801
Poznań.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: Lipiec 2015.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Na czynności Zamawiającego związane z postępowaniem przysługuje prawo wniesienia odwołania do Prezesa Izby zgodnie z art. 180 i 182 Ustawy Pzp.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

VI.5. Date of dispatch of this notice

25.7.2013